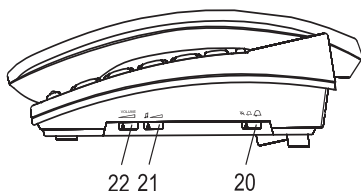
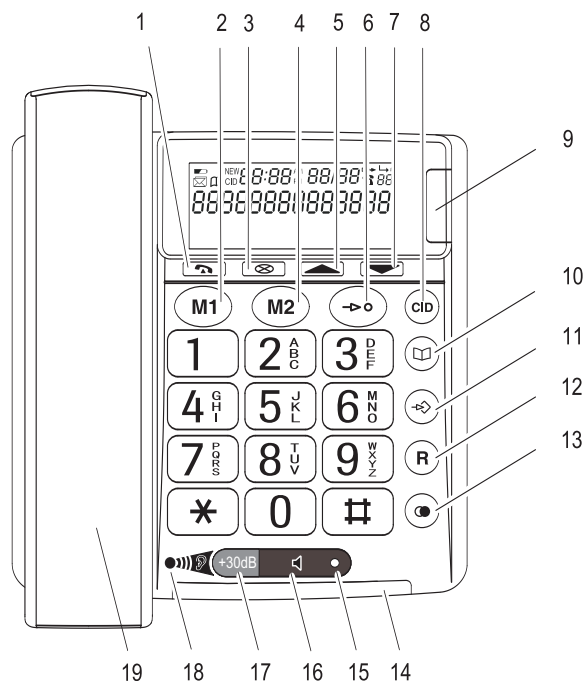




PowerTel 30

Manual de
instrucciones





- 1 Tecla de selección
- 2 Tecla de marcación directa M1
- 3 Eliminar / Guardar
- 4 Tecla de marcación directa M2
- 5 Mover hacia arriba
- 6 Tecla de marcación rápida
- 7 Mover hacia abajo
- 8 Lista de llamadas / Cancelar
- 9 Indicador nueva llamada
(ver pág. 25)
- 10 Agenda telefónica
- 11 Guardar número
- 12 Tecla R
- 13 Rellamada
- 14 LED „Teléfono sonando“
- 15 LED „Manos libres activado“
- 16 Tecla manos libres
- 17 Aumentar volumen auricular
- 18 LED „Volumen auricular aumentado“
- 19 Ajuste volumen del auricular
(debajo del auricular)
- 20 Ajuste volumen timbre
- 21 Ajuste volumen tono
- 22 Ajuste volumen manos libres

Puesta en servicio	4
Comprobar contenido del paquete	4
Conexión del teléfono	5
Montaje en pared	6
Visualizaciones de pantalla	8
Primera puesta en funcionamiento	9
Telefonar	12
Introducir y marcar un número manualmente	12
Finalizar conversación	12
Responder una llamada	13
Activar / desactivar la telefonía por voz	13
Activar la amplificación del volumen del auricular	14
Ajustar el volumen del auricular	14
Ajustar el tono del auricular	14
Configurar el volumen del manos libres	14
Marcar un número con rellamada	15
Marcar un número de la lista de llamadas	15

Marcar un número de la agenda telefónica	16
Marcar un número mediante marcación rápida	17
Marcar un número de marcación directa / emergencia.....	18
Configurar el teléfono	19
Volumen del timbre	19
Agenda telefónica	19
Número de marcación rápida.....	23
Marcación directa / número de emergencia	24
Lista de llamadas	25
Cambiar los ajustes básicos	27
Usos especiales	29
Apéndice	30
Instrucciones de seguridad.....	30
Uso previsto	30
Lugar de instalación	30
Compatible con auriculares	31
Eliminación	32

Solución de problemas y reparación.....	32
Instrucciones de mantenimiento.....	34
Garantía	34
Declaración de conformidad	35
Índice.....	36
Notas.....	38

Puesta en servicio

Importante: Antes de usar el teléfono lea por favor las instrucciones de seguridad en la página 30.

Cuidado: Este teléfono puede reproducir un nivel de volumen muy alto cuando el amplificador está encendido y el control de volumen está al máximo. Debe tener especial cuidado al cambiar el volumen para los usuarios con audición normal y audición limitada.

Comprobar contenido del paquete

- 1 Teléfono (de escritorio)
- 1 Auricular
- 1 Cable de auricular en espiral
- 1 Cable de conexión telefónica
- 1 Soporte para montaje en pared
- 1 Manual de instrucciones

Importante:

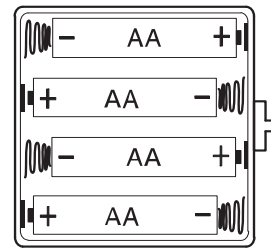
- **Utilice sólo el cable de teléfono que se le entrega, puede que el teléfono no funcione con un cable de teléfono distinto.**

Conexión del teléfono

Su teléfono también funciona sin baterías. Aunque si emplea una línea telefónica con una tensión de alimentación muy baja las baterías pueden utilizarse para apoyar las indicaciones de pantalla. Además, también aseguran los datos almacenados si el teléfono está desconectado de la conexión telefónica durante más de unos 3 minutos.

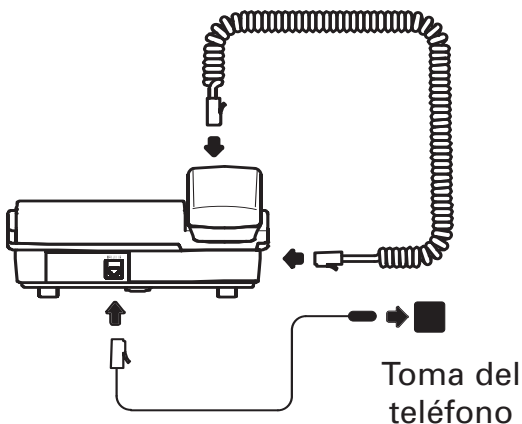
Para poder utilizar **todas las funciones** del teléfono, tales como el **manos libres** y la **amplificación del volumen** del auricular es necesario un **suministro de corriente** mediante baterías.

1. Introduzca las baterías en el compartimiento de la batería del teléfono. Utilice sólo baterías del tipo AA de 1,5 V. ¡Asegúrese de la correcta polaridad! Cierre el compartimiento de las baterías.



Asegúrese siempre de que el teléfono no esté conectado a la línea telefónica cuando se disponga a cambiar o introducir las baterías.

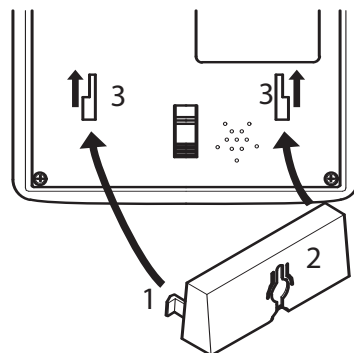
2. Conecte el teléfono como se muestra en el diagrama. Utilice sólo el cable de teléfono que se le entrega, puede que el teléfono no funcione con un cable de teléfono distinto.



Montaje en pared

Su teléfono es apto para el montaje en pared. Para la fijación del teléfono se necesitan dos tornillos.

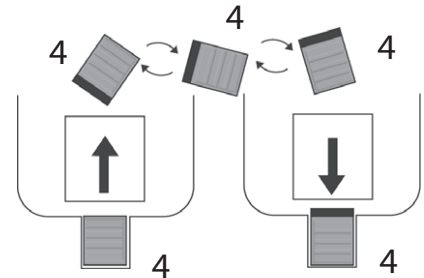
Introduzca las lengüetas (1) del soporte para el montaje en pared (2) en las ranuras de guía (3) en la parte posterior del teléfono. Deslice el soporte para el montaje en pared (2) 10 mm hacia arriba hasta que oiga el clic.



Advertencia: Asegúrese que en la zona donde se quieren taladrar los agujeros no haya cables, tuberías...

Haga dos agujeros a la misma distancia que las suspensiones previstas y deje salir los tornillos unos 5 mm de la pared. Coloque el teléfono en las suspensiones sobre los tornillos y deslícelo un poco hacia abajo.

Gire la suspensión del auricular (4) 180 grados en el soporte del auricular del teléfono para que pueda colgar el auricular del teléfono.



Visualizaciones de pantalla



Cambie las baterías.

14:45

Visualización del reloj.

11/06

Visualización de la fecha.



Se encuentra en la agenda telefónica.

CID

Se encuentra en la lista de llamadas.

NEW

La entrada actual en la lista de llamadas es nueva.



Varias llamadas de esta línea.

L
01

Indicación del número de posición en la lista de llamadas.

TOTAL: XX

Tiene XX entradas en la lista de llamadas.

NUEVO: XX



Tiene XX entradas nuevas en la lista de llamadas.

Primera puesta en funcionamiento

Si conecta por primera vez el teléfono a la red telefónica o inserta las baterías se le pedirán automáticamente una serie de configuraciones básicas.

Si cancela dicho ajuste durante la primera puesta en marcha, por ejemplo, levantando el auricular, puede seguir con el ajuste en cualquier momento más adelante (ver pág. 27).

En la pantalla aparece **DEUTSCH** (por defecto).

Utilice  o  para seleccionar el idioma deseado.

Presione  para guardar la configuración.

En la pantalla aparece **CONTRASTE LCD**.

Seleccione con  o  un ajuste (1 2 3 4).

Presione  para guardar la configuración.

En la pantalla aparece **AJUST HORA/FECHA** y las “horas” parpadean.




Introduzca con  o  las horas y presione  .

Introduzca con  o  los minutos y presione  .




Introduzca con  o  el día y presione  .

Introduzca con  o  el mes y presione  .

En la pantalla parpadea TIEMPO DE PAUSA.

Use  o  para determinar la duración de la pausa de marcado (1 - 4 s). Esta pausa de marcado sólo es necesaria cuando el teléfono está conectado a una centralita telefónica. En caso de que este apartado no sea relevante para usted pulse  .

En la pantalla parpadea TIEMPO DE FLASH.

Utilice  o  para configurar el tiempo de flash. En la mayoría de conexiones la configuración correcta y que viene por defecto es de 100 ms, no necesita cambiar nada. Presione  .

De esta forma su teléfono está listo para ser utilizado y verá la pantalla en modo reposo.

Puede cambiar esta configuración en cualquier momento. Para obtener más información consulte el apartado „Configurar teléfono“ en la página 27.

Telefonar

Introducir y marcar un número manualmente

Para realizar llamadas puede:

- primero descolgar el auricular y marcar el número.
- introducir un número y luego descolgar el auricular.

o

- introducir un número y pulsar la tecla .

El altavoz se enciende y se marca el número

(Necesario para baterías con funcionamiento de altavoz).


- Durante la llamada se visualiza la duración de la llamada en la pantalla.

Finalizar conversación

Para finalizar una llamada puede:

- colgar el auricular.

o

- presionar  si ha realizado la llamada a través del altavoz (la luz roja en la tecla se ilumina).

Responder una llamada

Descuelgue el auricular o pulse la tecla .

Activar / desactivar la telefonía por voz

Puede cambiar a la opción de manos libres mientras esté realizando una llamada por el auricular (baterías necesarias).

Pulse la tecla  y cuelgue a continuación el auricular.

Si desea continuar la conversación por el auricular simplemente descuelgue el auricular.

Por favor, tenga en cuenta:

- Durante el funcionamiento del altavoz su voz se transmite desde el micrófono del dispositivo de sobremesa. Hable a una distancia aproximada de 50 cm de la parte frontal del dispositivo de sobremesa.
- Los ruidos fuertes de su entorno también se transmiten y pueden afectar a la claridad de su habla con el interlocutor.

Activar la amplificación del volumen del auricular

El volumen del auricular se puede aumentar hasta +30 dB (baterías necesarias).

Para ello pulse la tecla . El indicador „On“  se ilumina.

Para activar la función de amplificación pulse la tecla  de nuevo.

Si cuelga el auricular la función de amplificación también se detendrá.

Advertencia: ¡Este nivel de volumen puede ocasionar daños en las personas con una audición normal!

Ajustar el volumen del auricular

Puede ajustar el volumen del auricular con el regulador giratorio (19) (ver presentación de dispositivo).

Ajustar el tono del auricular





Puede ajustar el tono del auricular con un regulador giratorio (21) cuando la amplificación esté activada a +30 dB (ver presentación de dispositivo).

Configurar el volumen del manos libres

Puede ajustar el volumen del manos libres con el regulador giratorio (22) (ver presentación de dispositivo).

Marcar un número con rellamada








El teléfono almacena el último número de teléfono marcado.

- Levante el auricular o presione la tecla , luego presione la tecla .
- Presione primero la tecla  y después levante el auricular o presione la tecla .

Marcar un número de la lista de llamadas










En la lista de llamadas se registran llamadas que no han sido aceptadas.

Obtendrá más información en el apartado „Lista de llamadas„ en la página 25.

- Levante primero el auricular o presione la tecla , luego seleccione con las teclas  y  la entrada deseada y pulse .
- Primero seleccione con las teclas  y  la entrada deseada y luego levante el auricular o presione .



Marcar un número de la agenda telefónica

Encontrará información sobre cómo crear y guardar entradas de la agenda telefónica en el apartado „Agenda telefónica” en la página 19.



- Descuelgue primero el auricular o pulse la tecla .
- Presione la tecla , luego seleccione con las teclas  y  la entrada deseada y pulse .
- o
- Primero seleccione la tecla , seleccione con las teclas  y  la entrada deseada y luego levante el auricular o presione .

Marcar un número mediante marcación rápida

Puede encontrar información sobre cómo guardar los números de teléfono como marcación rápido en el apartado „Marcación rápida“ en la página 23.







- Descuelgue primero el auricular o pulse la tecla .
- Pulse la tecla de marcación rápida  y seguidamente la tecla para confirmar el lugar de almacenamiento (0 ... 9).

o

- Pulse la tecla de marcación rápida  y seguidamente la tecla para confirmar el lugar de almacenamiento (0 ... 9).
- Descuelgue luego el auricular o pulse la tecla .

Marcar un número de marcación directa / emergencia

A través de la tecla de marcación directa o de emergencia puede llamar a los servicios de emergencia o a personas para que le ayuden. Puede encontrar información sobre cómo guardar los números de marcación directa y de emergencia en el apartado „Marcación directa„ en la página 24.

- Descuelgue primero el auricular o pulse la tecla .
- Pulse la tecla de emergencia  o .
- o
- Pulse primero la tecla de emergencia  o .
- Descuelgue luego el auricular o pulse la tecla .

Tenga en cuenta: Los números guardados en las teclas de marcación directa y de emergencia no se puede eliminar. Al guardar nuevos números de llamadas se sobrescriben las entradas antiguas.

Configurar el teléfono

Volumen del timbre

Puede ajustar el volumen del timbre con el regulador giratorio (20) (ver presentación de dispositivo).


Agenda telefónica


Puede almacenar en la agenda telefónica hasta 32 números de llamadas con sus correspondientes nombres.

- Introduzca en todos los números siempre el prefijo para que también se puedan registrar en la agenda telefónica las llamadas locales entrantes.
- Si desea guardar una entrada cuando la capacidad de almacenamiento está llena, la pantalla mostrará un aviso de capacidad llena. Si quiere crear más espacio primero debe eliminar una entrada existente.
- Las entradas en la agenda aparecen por orden alfabético. Para ir directamente a la entrada deseada, pulse la letra inicial correspondiente.

Introducir nombres

En las teclas numéricas también hay inscritas letras. Si presiona varias veces la tecla correspondiente puede introducir letras, números y caracteres especiales.






Si desea introducir un espacio pulse .

El carácter especial se obtiene pulsando las teclas  o .








Puede borrar los caracteres con .

Para introducir la misma letra dos veces de forma consecutiva debe pulsar primero la letra una vez. A continuación espere hasta que el cursor (línea parpadeante) haya adelantado de posición. Finalmente introduzca el carácter de nuevo.






Crear entradas en la agenda telefónica

- Presione .
- Presione  y confirme GUARDAR? con .
- Introduzca el número telefónico y presione .
- Introduzca el nombre y presione .





Modificar entradas de la agenda telefónica

- Primero presione , luego utilice  y  para seleccionar la entrada deseada.
- Presione  durante unos 3 segundos y confirme EDITAR? con .
- Si es necesario introduzca el nuevo número y presione .
- Si es necesario introduzca el nuevo nombre y presione .

Eliminar entradas de la agenda telefónica de una en una

- Primero presione , luego utilice  y  para seleccionar la entrada deseada.
- Presione . En la pantalla aparecerá BORRAR?
- Presione  durante unos 4 segundos. La entrada se borra.

Eliminar todas las entradas de la agenda telefónica

- Primero presione , luego utilice  y  para seleccionar la entrada deseada.
- Presione  durante unos 4 segundos.

En la pantalla aparecerá BORRAR TODO?




- Presione  de nuevo durante unos 4 segundos.

Tenga en cuenta: Si desea cancelar una operación, presione la tecla CID.

Número de marcación rápida

Puede guardar 10 números de teléfono en las teclas numéricas 0 - 9

Almacenar número de marcación rápida

- Presione .
- Introduzca el número telefónico y presione .
- Introduzca el nombre y presione .
- Presione la tecla numérica donde debe guardarse el número de marcación directa.




Tenga en cuenta: Para realizar llamadas mediante marcación rápida consulte la página 17.

Tenga en cuenta: Los números de marcación rápida almacenados no se pueden eliminar. Al guardar nuevos números de llamadas se sobrescriben las entradas antiguas.

Marcación directa / número de emergencia

Puede utilizar las teclas de marcación directa **M1** y **M2** como marcación directa o para almacenar números para realizar llamadas de emergencia. Esto ahorra los „pasos“ a través de la agenda telefónica o marcación rápida.

Guardar números de marcación directa / números de emergencia


- Presione  .
- Introduzca el número telefónico y presione  .
- Introduzca el nombre y presione  .
- Presione la tecla de marcación directa **M1** o **M2** donde debe guardarse el número de marcación directa.

Tenga en cuenta: Los números guardados en las teclas de marcación directa y de emergencia no se puede eliminar. Al guardar nuevos números de llamadas se sobrescriben las entradas antiguas.





Lista de llamadas

Tenga en cuenta: Para utilizar esta función su línea debe tener habilitada la función de identificador de llamadas. Póngase en contacto con su operador de red para obtener más información.







Si su línea dispone de la función de identificador de llamadas (CLIP) podrá ver cuando suene el teléfono el número de la llamada entrada o el nombre, si lo tiene registrado en la agenda telefónica. Si la persona que llama ha ocultado su número de teléfono o si por otros motivos el número no aparece en pantalla, aparecerá en pantalla un mensaje. El número entrante no podrá ser visualizado y como consecuencia tampoco se podrá guardar en la lista de llamadas.

Cuando la pantalla está en modo reposo se puede ver cuántas llamadas hay en la lista de llamadas, y cuántas de ellas son NUEVAS (que aún no han sido vistas). Se pueden almacenar un total de 32 números de teléfono en la lista de llamadas. La luz roja parpadeante indica que las llamadas nuevas se han almacenado en la lista de llamadas. **Esta LED parpadea hasta que no se hayan registrado entradas. Para detener el parpadeo, pulse repetidamente el botón** .







Mostrar número de teléfono en la lista de llamadas

- Presione  o  y luego utilice  y  para seleccionar una entrada.







Guardar número de teléfono de la lista de llamadas en la agenda telefónica

- Presione  o  y luego utilice  y  para seleccionar una entrada.
- Presione  y confirme **COPIAR NUMERO?** con .

Eliminar entradas de una en una













- Presione  o  y luego utilice  y  para seleccionar una entrada.
- Presione . En la pantalla aparecerá **BORRAR?**
- Presione  durante unos 4 segundos. La entrada se borra.


Eliminar toda la lista de llamadas

- Presione  o  y luego utilice  y  para seleccionar una entrada.
- Presione  durante unos 4 segundos.
En la pantalla aparecerá **BORRAR TODO?**
- Presione  de nuevo durante unos 4 segundos.

Cambiar los ajustes básicos

Puede cambiar los ajustes realizados en la puesta en funcionamiento (v. página 9) si se demuestra necesario para su línea de teléfono o si desea conectar al teléfono una centralita.

- Presione  durante unos 5 segundos. **El menú se abrirá.**
- Aparece el ajuste actual para el idioma en pantalla.
- Cambie el ajuste con  y  y presione 
o simplemente presione  para mantener la configuración actual.
- Aparece el ajuste actual para el contraste en pantalla.
- Cambie el ajuste con  y  y presione 
o simplemente presione  para mantener la configuración actual.
- Aparece el ajuste para la fecha y la hora.
- Si es necesario, cambie la hora, minuto, día y/o mes con  y  y presione 

o simplemente presione  para mantener la configuración actual.


- Aparece el ajuste actual para la pausa de marcado.

- Cambie el ajuste con  y  y presione 

o simplemente presione  para mantener la configuración actual.

- Aparece el ajuste actual para el tiempo de flash.


- Cambie el ajuste con  y  y presione 

o simplemente presione  para mantener la configuración actual.

Tiempo de flash - para el uso de los servicios en la red analógica el tiempo de flash correcto es de 100 ms. Sin embargo, es posible que, por ejemplo, para un sistema de telecomunicación sea necesario establecer un tiempo de flash de 300 o 600 ms. Para obtener más información consulte el manual de instrucciones del sistema.


Usos especiales

Funcionamiento para una centralita telefónica

Si utiliza su teléfono a una centralita (si, por ejemplo, tiene que marcar "0" para comunicar con una línea externa) utilice la tecla  para utilizar las funciones de transferencia que le ofrece la instalación.

Consulte la información de su centralita si desea obtener información sobre la longitud de la señal de flash requerida.

Insertar una Pausa de marcación

Si desea introducir en un número de teléfono una pausa de marcación debe presionar en el lugar correspondiente la tecla .

Utilizar servicios del operador de red

A través de su teléfono también puede utilizar los servicios del operador de red como „llamada en espera" o „conferencia". Por favor, consulte con su operador de red para más detalles.

Apéndice

Instrucciones de seguridad

Lea atentamente este manual y consérvelo para cualquier consulta futura.

Uso previsto

Este teléfono está diseñado para telefonar dentro de una red telefónica analógica. Cualquier otro uso se considera inapropiado. Los cambios o modificaciones en el aparato no están permitidos. No abra ni trate de reparar el dispositivo por sí mismo bajo ningún concepto.

Lugar de instalación

Por favor, tenga en cuenta:

- Coloque su teléfono en una superficie plana y nivelada o fíjelo a la pared.
- Coloque el cableado de manera que no aparezcan obstáculos peligrosos.
- Mantenga una distancia de aproximadamente 1 metro con otros dispositivos electrónicos para evitar posibles interferencias mutuas.
- Evite la exposición al humo, polvo, vibraciones, productos químicos, humedad, calor y luz solar directa.

Compatible con auriculares

El teléfono está diseñado para ser también utilizado con auriculares, y es compatible con la mayoría de los auriculares del mercado.

Debido a la gran variedad de modelos que existen en el mercado no se puede garantizar que el teléfono funcione perfectamente con todos los auriculares.

Cuidado: Este teléfono puede reproducir un nivel de volumen muy alto cuando el amplificador está encendido y el control de volumen está al máximo. Debe tener especial cuidado al cambiar el volumen para los usuarios con audición normal y audición limitada.

Eliminación

Está obligado por ley a deshacerse de los enseres domésticos siguiendo las normas vigentes. El símbolo que aparece en el lateral del teléfono significa que está prohibido deshacerse de los aparatos eléctricos y electrónicos así como de las baterías junto a los residuos domésticos. Los aparatos eléctricos y electrónicos deben deshacerse en los puntos de recogida destinados para ello.



Debe deshacerse de las baterías en la empresa que las comercialice o en los puntos de recogida destinados para ello en sus correspondientes contenedores.

Siga las regulaciones locales para la eliminación del material de embalaje.



Solución de problemas y reparación

Asistencia telefónica

Si tiene problemas con su teléfono de monitoreo, revise primero la siguiente información. En caso de problemas técnicos puede contactar con nuestro servicio de atención telefónica.

Encontrará el número de teléfono en nuestra página web www.amplicomms.com

En caso de reclamaciones de garantía, póngase en contacto con su distribuidor. El período de garantía es de 2 años.

No se pueden realizar llamadas telefónicas

La línea telefónica no está conectada correctamente o presenta un defecto. Utilice únicamente la fuente de alimentación que se le entrega.

Junto a la pantalla parpadea una luz roja

Tiene nuevas llamadas. Pulse las teclas de flecha para desplazarse por la lista de llamadas. En cuanto aparezca la/s entrada/s deseada/s la luz dejará de parpadear. (ver página 25).

Al usar el teléfono se escuchan interferencias en el auricular / La conexión de internet es muy lenta

Conecte el teléfono a través de un filtro ADSL a la toma de conexión de la pared si establece la conexión de internet de banda ancha a través de su línea telefónica.

Las indicaciones en la pantalla son muy débiles

Inserte baterías o reemplace las baterías usadas ya que posiblemente estén descargadas.

El identificador de llamadas no funciona

- El identificador de llamadas es un servicio complementario de su operador de red. Póngase en contacto con su operador de red para obtener más información.
- La persona que llama ha ocultado su número de teléfono.

Instrucciones de mantenimiento

- Limpie las superficies de las carcasas con un paño suave libre de pelusa.
- No utilice detergentes o disolventes.

Garantía

Los dispositivos AMPLICOMMS se fabrican utilizando los últimos procesos de producción y prueba. El uso de materiales cuidadosamente seleccionados y la aplicación de avanzadas tecnologías aseguran un funcionamiento sin problemas y una larga vida.

La garantía no será aplicable si la causa de una avería en el dispositivo se debe al operador de red o a la posible instalación de una centralita privada. La garantía no se aplica a los productos utilizados para cargar la batería tales como pilas, baterías recargables y pilas recargables. El período de garantía es de 24 meses a partir de la fecha de adquisición.

Dentro del periodo de garantía todos los desperfectos materiales o de fabricación serán atendidos de forma gratuita. Los derechos de garantía quedarán excluidos si ha existido manipulación por parte del comprador o de terceros. Los daños causados por el manejo y operación indebida, colocación o almacenamiento inadecuado, conexión o instalación defectuosa, actos de fuerza mayor o acciones de influencia externa no están cubiertos por la garantía. En caso de reclamación nos reservamos el derecho a reparar las piezas

defectuosas, sustituirlas o reemplazar el dispositivo. Las piezas o el dispositivo reemplazado deberán ser de nuestra propiedad. Las reclamaciones por daños y perjuicios quedan excluidas, a menos que se demuestre intencionalidad o negligencia grave por parte del fabricante.

Si dentro del periodo de garantía el dispositivo sigue mostrando defectos, póngase en contacto con su recibo de compra únicamente en la tienda donde compró su dispositivo AMPLICOMMS. Todas las reclamaciones de garantía conforme a estas disposiciones sólo tendrán validez frente al distribuidor del producto. Los derechos de garantía dejarán de tener validez una vez finalizado el plazo de garantía de 2 años.

Declaración de conformidad

Este dispositivo cumple con los requisitos de la Directiva de la UE:



Directiva 1999/5/CE sobre equipos radioeléctricos y equipos terminales de telecomunicación y el reconocimiento mutuo de su conformidad. La conformidad con la directiva mencionada anteriormente se confirma mediante el símbolo CE que aparece en el dispositivo.

Para acceder a la declaración de conformidad completa, utilice la descarga gratuita de nuestro sitio web **www.amplicomms.com**.

Índice

A

Agenda telefónica	16, 19
Ajustes básicos	27
Amplificación del volumen	14

B

Baterías	5
--------------------	---

C

Centralita telefónica	29
Conexión	5
Contenido del paquete	4
Crear entradas en la agenda telefónica	20

D

Declaración de conformidad	35
--------------------------------------	----

E

Eliminación	32
Eliminar entradas de la agenda telefónica	21
Emergencia	18, 24

F

Finalizar conversación	12
----------------------------------	----

G

Garantía	34
Guardar número de teléfono de la lista de llamadas en la agenda telefónica	26

I

Instrucciones de mantenimiento .	34
Instrucciones de seguridad	30
Introducir nombres	19

L

Lista de llamadas	15, 25
Lugar de instalación	30

M

Marcación directa	18, 24
Marcación rápida	17, 23
Marcar un número manualmente	12
Modificar entradas de la agenda telefónica	21

Montaje en pared	6
Mostrar número de teléfono en la lista de llamadas.	25

P

Pausa de marcación	29
Pausa de marcado	10, 28
Primera puesta en funcionamiento	9

R

Rellamada	15
Responder una llamada	13

S

Solución de problemas	32
---------------------------------	----

T

Telefonar	12
Telefonía por voz	13
Tiempo de flash	28
Tono del auricular.	14

U

Uso previsto	30
------------------------	----

V

Visualizaciones de pantalla	8
Volumen del auricular	14
Volumen del manos libres	14
Volumen del timbre	19

Notas



Audioline GmbH, D-41460 Neuss

02/2016 – Version 3.0

